



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Manual de Instruções

TFA®

CE

Kat. Nr. 43.2021

LUMATIC HEAD FOCUS – LED-Stirnlampe (D)

- **Einlegen (Ersetzen) der Batterie:**
Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung drehen. Legen Sie 3 x AAA / UM-4 1,5 Volt-Batterien polrichtig ein. Schließen Sie den Deckel wieder.
Achtung: Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese bitte bei entsprechenden Sammelstellen oder im Handel ab.
- Drücken Sie den Bedienknopf einmal für ein LED, zweimal für zwei LEDs und dreimal für drei LEDs Beleuchtung. Zur Fokussfunktion Lampengehäuse nach vorne ziehen.
- Das elastische Gummiband lässt sich in der Größe verstellen.

LUMATIC HEAD FOCUS – LED-Headlight (GB)

- **Insert (Replace) batteries:**
Open the battery compartment turning the cover in direction of the arrow. Insert 3 x AAA / UM-4 1.5 Volt-batteries with correct polarity. Close the cabinet.
Attention: Do not dispose of empty batteries in household waste. Take them to special local collection sites.
- Press the button once for one LED, twice for 2 LEDs and three times for 3 LEDs lightning. For focus function pull out the lamp casing.
- The elastic head strap can be adjusted.

LUMATIC HEAD FOCUS – Lampe frontale LED (F)

- **Insérer (remplacer) les batteries:**
Ouvrir le compartiment de la pile en tournant le couvercle à direction de flèche. Placez 3 x AAA / UM-4 batteries de 1,5 Volts en respectant la polarité. Refermez le couvercle.
Attention: Ne jetez pas les piles usagées à la poubelle. Déposez-les dans les lieux de collecte prévus à cet effet.
- Presser le bouton une fois pour une LED, deux fois pour 2 LED et trois fois pour 3 LED par éclairage. Pour focaliser rallonger le boîtier de lampe.
- La bande de caoutchouc élastique peut être réglée à la dimension souhaitée.



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones para el manejo
Manual de Instruções

TFA®

€ €

Kat. Nr. 43.2021

LUMATIC HEAD FOCUS – Lampada da testa LED **I**

- **Mettere (sostituire) le batterie:**
 Togliere il coperchio dello scomparto batteria ruotando il coperchio in direzione della freccia. Inserire 3 x AAA / UM-4 batterie da 1,5 Volt tenendo conto dei poli. Richiudere il coperchio.
Attenzione:
 Non gettare le pile esaurite tra i rifiuti domestici. Riporle negli appositi contenitori per la raccolta.
- Premere una volta il pulsante per 1 LED, due volte per 2 LED e tre volte per 3 LED come illuminazione. Focalizzazione: Allungare l'involucro della lampada.
- La fascia elastica di gomma permette di regolare la grandezza.

LUMATIC HEAD FOCUS – Lámpara de frente de LED **E**

- **Colocar (cambiar) las pilas:**
 Abra el compartimiento de pila, girando la tapa en dirección de la flecha. Coloque 3 x AAA / UM-4 pilas de 1,5 voltios correspondiendo a los polos. Cierre la tapa de nuevo.
Atención: Las pilas agotadas no deben verterse en la basura doméstica. Sírvase entregarla en los centros de recogida o bien en el comercio especializado.
- Pulse el botón una vez para 1 LED, dos veces para 2 LEDs y tres veces para 3 LEDs como alumbrado. Enfoque: Extender el cárter de lámpara.
- La cinta de goma elástica puede regularse en su magnitud.

LUMATIC HEAD FOCUS – LED Voorhoofdslamp **NL**

- **Inleggen (vervangen) van de batterijen:**
 Open het batterijvak, door het deksel in de richting van de pijl te draaien. Leg 3 x AAA / UM-4 1,5 Volt-batterijen met de juiste pool in. Sluit het deksel weer.
Opgelet: Lege batterijen horen niet bij het huisvuil. Geef deze a.u.b. bij bevoegde verzamelplaatsen of bij de winkel af.
- Druk één keer op de knop voor 1 LED, twee keer voor 2 LEDs en drie keer voor 3 LEDs verlichting. Focusering: lampenkast uittrekken.
- Het elastiek kan in grootte versteld worden.